

ОТЗЫВ

**об автореферате диссертации Гаспарян Нины Карапетовны
«Лингвокультурные константы “Семья”, “Родина”, “Труд”
(на материале русского и армянского языков)», представленной
на соискание ученой степени кандидата филологических наук по
специальностям 10.02.01 – русский язык, 10.02.19 – теория языка
(Калининград, 2022)**

Диссертационное исследование Гаспарян Н.К. выполнено в русле современной антропоцентрической научной парадигмы, напрямую связанной, с одной стороны, с лингвокультурологией (в частности синхронно-компаративной), с другой – когнитологией. Актуальность настоящей работы определяется комплексным подходом, который предполагает анализ языковых единиц в тесной связи с духовной жизнью народа, установление способов и средств хранения культурной информации в языковой семантике, воссоздание фрагментов национальной картины мира с опорой на данные языков и имеющиеся исследования, посвященные менталитетам этносов.

Диссертация Гаспарян Н.К. актуальна как в плане теоретического осмысления процесса познания окружающего мира, обучения языку и культуре, так и в плане развития поликультурной языковой личности: фразеологический и паремиологический фонды сопоставляемых языков способствуют формированию у студентов понимания истории, культуры, традиций народов, что в итоге помогает воспитать толерантную языковую личность, понимающую особенности разных культур и принимающую их представителей как равноправных.

Новизна исследования заключается в том, что впервые осуществляется комбинированный подход к сопоставлению базовых лингвокультурных констант, который включал семантический, концептуальный, лингвокультурологический, семиотический и другие виды анализов.

Объектом исследования Гаспарян Н.К. явились ключевые для любого этноса лингвокультурные константы «СЕМЬЯ», «РОДИНА» и «ТРУД», отражающие ценности национально-культурного порядка, а предметом – структурно-семантические особенности языковых знаков, репрезентирующих данные концепты в культурно обусловленном сознании носителей русского и армянского языков.

Автор диссертационного сочинения ставит целью выявление структурно-семантических особенностей устойчивых языковых единиц, входящих с соответствующие семантические поля, которые наполняют рассматриваемые константы, а также определение национально-специфических фрагментов двух разных лингвокультурных картин мира. В связи с этим исследователь определяет и формулирует различные по привлечению научного инструментария задачи, последовательно решает их.

Положения, выносимые на защиту, нашли непосредственное обоснование в диссертационной работе. Для решения поставленных задач и

подтверждения гипотезы Гаспарян Н.К. использует различные научно-исследовательские методы.

В результате проведенного исследования соискатель приходит к выводу о наличии общих зон содержательного характера у констант ментального характера двух разных лингвокультурных сознаний, а также о существовании специфических отличий, свойственных разным этносам. На достаточно большом иллюстративном материале исследователь пришел к выводу о том, что в единицах паремиологического фонда обоих языков закреплены оценки поведения человека в разных ситуациях, а также прескрипции, устанавливающие нравственные рамки в сознании носителя конкретной культуры.

Содержание реферата отражает разнообразные подходы к интерпретации языковых единиц (в первую очередь – устойчивых), в которых учтен широкий спектр географических, исторических, конфессиональных, культурных и других условий, оказавших влияние на национальное сознание представителей русского и армянского народов.

Теоретическая значимость исследования Гаспарян Н.К. обусловлена новизной работы: обоснована целесообразность описания и сопоставления устойчивых языковых единиц, которые отражают универсальные (общечеловеческие) и специфические (уникальные) ценности, лежащие в основе национальных менталитетов.

Теоретические положения диссертации могут быть востребованы в сфере исследований разных направлений лингвокультурологии и когнитивной лингвистики.

Практическая значимость исследования Гаспарян Н.К. состоит в том, что полученные автором выводы могут быть использованы в практике вузовского преподавания таких дисциплин, как семасиология, лексикология, лингвострановедение, лингвокультурология и др., а также при обучении русскому языку иностранных учащихся, при подготовке учебников и пособий по межкультурной коммуникации, лексикографической практике (при составлении и описании фразеологических и паремиологических корпусов сопоставляемых языков).

Диссертационное исследование Гаспарян Н.К. состоит из введения, трех глав, заключения и четырех приложений. Список литературы включает 210 наименований. Кроме того, имеются схемы и таблицы, отражающие содержание и специфику описываемых констант.

Текст автореферата отличается логичностью, стройностью, точностью. Работа Гаспарян Н.К. представляет собой законченное, самостоятельное исследование, отличающееся детальным анализом многочисленного языкового материала, привлечением разнообразных историко-культурных сведений и научного инструментария, достоверностью обобщений и выводов.

Подтверждением высказанного является, с одной стороны, содержание автореферата, с другой – широкая апробация основных результатов исследования на научных конференциях (в том числе и международных) и в

13 публикациях по теме диссертации (3 статьи в ведущих научных журналах, включенных в перечень ВАК Минобрнауки Российской Федерации).

В процессе чтения автореферата диссертации к автору возникли следующие вопросы дискуссионного характера:

1. Каковы критерии отбора фразеологических единиц и паремий, входящих в состав рассматриваемых лингвокультурных констант?

2. Можно ли делать обобщающие выводы об особенностях закрепления традиций конкретного этноса, проживающего на большой территории (например, Российской Федерации), и части народа, вынужденного поселиться на «чужбине» (например, армянские землячества, локально проживающие в различных регионах Российской Федерации, Грузии и т.д.)?

Таким образом, считаем, что диссертационная работа Гаспарян Нины Карапетовны «Лингвокультурные константы “Семья”, “Родина”, “Труд” (на материале русского и армянского языков)» тематически соответствует паспортам специальностей 10.02.01 – русский язык и 10.02.19 – теория языка, отвечает требованиям, установленным в п. 9 «Положения о присуждении ученых степеней» в редакции Постановления Правительства РФ от 24 сентября 2013 г. № 842, а ее автор заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.01 – русский язык и по специальности 10.02.19 – теория языка.

11.04.2022

Кандидат филологических наук
(10.02.01 – русский язык), доцент кафедры
русского языка как иностранного
Высшей школы русского языка
и межкультурной коммуникации
им. И.А. Бодуэна де Куртенэ
Института филологии и межкультурной
коммуникации ФГАОУ ВО «Казанский
(Приволжский) федеральный университет»
420008, Россия, РТ, г. Казань,
ул. Кремлевская, д.18.
(843) 233-71-09
Alexei.Bastrikov@kpfu.ru



Бастриков Алексей Васильевич

